

Distr.: Limited 18 November 2017

Russian

Original: English

## Конференция Сторон

Двадцать третья сессия Бонн, 6-17 ноября 2017 года Пункт 10 f) повестки дня Вопросы, касающиеся финансирования Процесс определения информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения

## Процесс определения информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения

Предложение Председателя

Проект решения -/СР.23

## Процесс определения информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения

Конференция Сторон,

ссылаясь на пункты 1, 3 и 5 статьи 9 Парижского соглашения, ссылаясь также на пункт 55 решения 1/СР.21 и решение 13/СР.22, ссылаясь далее на пункт 10 решения 3/СР.19.

- вновь подтверждает, что Стороны, являющиеся развитыми странами, сообщают на двухгодичной основе ориентировочную количественную и качественную информацию, относящуюся к пунктам 1 и 3 статьи 9 Парижского соглашения, когда это применимо, включая прогнозируемые уровни государственных финансовых ресурсов, при наличии таковых, которые будут предоставлены Сторонам, являющимся развивающимися странами, и что другие предоставляющие ресурсы Стороны поощряются сообщать такую информацию раз в два года на добровольной основе1;
- приветствует конструктивный обмен мнениями в ходе обсуждения Сторон за «круглым столом», которое было организовано секретариатом 16 мая 2017 года;

GE.17-20561 (R) 201117 201117





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Пункт 5 статьи 9 Парижского соглашения.

- 3. *приветствует также* краткий доклад об этом обсуждении за «круглым столом», подготовленный секретариатом<sup>2</sup>;
- 4. *приветствует далее* прогресс, достигнутый по этому вопросу, как это отражено в неофициальной записке сопредседателей контактной группы по этому вопросу<sup>3</sup>;
- 5. просит Вспомогательный орган по осуществлению рассматривать, начиная с его сорок восьмой сессии (апрель—май 2018 года), и на всех последующих сессиях, посвященных программе работы по Парижскому соглашению, вопрос об определении информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения, и представить результаты данного рассмотрения Конференции Сторон на ее двадцать четвертой сессии (декабрь 2018 года) с целью вынесения Конференцией Сторон рекомендации для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения, на третьей части ее первой сессии (декабрь 2018 года);
- 6. *просит также* Вспомогательный орган по осуществлению рассматривать вопрос, о котором говорится в пункте 5 выше, принимая во внимание информационную записку, упомянутую в пункте 4 выше.

<sup>2</sup> FCCC/CP/2017/INF.2.

**2** GE.17-20561

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Размещена по адресу http://unfccc.int/files/meetings/bonn\_nov\_2017/insession/application/pdf/cop23 10f informal note.pdf.